

Załącznik Nr 6 do Istotnych Warunków Zamówienia - umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych nr/2020

na podstawie Artykułu 28 ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)

Zawarta w dniu 2020 r. w Sokółce pomiędzy:

.....
zwanym w dalszej części niniejszej umowy „Podmiotem przetwarzającym ”

reprezentowanym przez:

.....
a

Zespołem Szkół Rolniczych im. mjr Henryka Dobrzańskiego – Hubala w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. Polna 1

zwanym w dalszej części niniejszej umowy „Administratorem Danych”

reprezentowanym przez:

Annę Dorotę Cilulko – dyrektora szkoły

o następującej treści:

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. W związku z realizacją Umowy na świadczenie usługi hotelarsko-gastronomicznej w zakresie zgodnym z Opiszem Przedmiotu Zamówienia (Załącznikiem nr 1 do IWZ) stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy oraz zgodnie z Formularzem Ofertowym Wykonawcy z dnia [data] stanowiącym Załącznik nr 2 do niniejszej Umowy, w ramach projektu nr. 2019-1-PL01-KA102-064615 pt., „Uczniowie ZSR w Sokółce mobilni w Europie” realizowanego w ramach program POWER, Administrator Danych powierza dane osobowe Podmiotowi przetwarzającemu na podstawie art. 28 RODO.
 - Zleceniodawca oświadcza, że jest administratorem danych, które powierza.
 - Powierzone dane zawierają informacje o uczniach, nauczycielach i pracownikach szkoły.



- Administrator Danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym w § 2.

§ 2

Zakres i cel przetwarzania danych

- Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie niniejszej Umowy, następujące kategorie danych osobowych uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły:
 - a) imię i nazwisko,
 - b) numer ewidencyjny PESEL,
 - c) adres e-mail,
 - d) adres zamieszkania,
 - e) telefon kontaktowy.
- Celem przetwarzania danych świadczenie usługi hotelarsko-gastronomicznej w realizacji Projektu nr 2019-1-PL01-KA102-064615 pt. „ Uczniowie ZSR w Sokółce mobilni w Europie”..
- Zakres przetwarzania obejmuje wprowadzanie i drukowanie danych osobowych.
- Powierzone przez Administratora Danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu wykonywania przez Podmiot przetwarzający na rzecz Administratorem Danych usług szczegółowo opisanych w umowie, o której mowa w § 1 ust.1 i w sposób zgodny z niniejszą Umową.

§ 3

Obowiązki Podmiotu Przetwarzającego

- Podmiot Przetwarzający:
 - a) będzie przetwarzał dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie administratora – co dotyczy też przekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej – chyba że obowiązek taki nakłada na niego prawo Unii prawo państwa członkowskiego, któremu podlega podmiot przetwarzający;
 - b) zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy;
 - c) podejmuje wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 RODO;
 - d) przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o których mowa w art. 28 ust. 2 i 4 RODO;



e) biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomaga administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO;

f) uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO;

g) po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji administratora usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych;

h) udostępnia administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w niniejszym artykule oraz umożliwia administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.

- Podmiot przetwarzający zobowiązuje się odpowiedzieć niezwłocznie i właściwie na każde pytanie Zleceniodawcy dotyczące przetwarzania powierzonych mu na podstawie Umowy danych osobowych.

§4

Obowiązki Administratora Danych

- Uwzględniając charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie i wadze zagrożenia, administrator wdraża odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie odbywało się zgodnie z niniejszym rozporządzeniem i aby móc to wykazać. Środki te są w razie potrzeby poddawane przeglądowi i uaktualniane.
- W stosunku do czynności przetwarzania, środki, o których mowa w ust. 1, obejmują także wdrożenie przez administratora odpowiednich polityk ochrony danych.
- Administrator Danych będzie stosował zatwierdzone kodeksy postępowania, o których mowa w art. 40 RODO, lub w razie konieczności także zatwierdzone mechanizmy certyfikacji, o którym mowa w art. 42 RODO, w celu stwierdzenia spełnienia obowiązków względem przetwarzania danych osobowych.

§5

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

- Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z Umową, a w szczególności za udostępnienie, ujawnienie, przekazanie osobom nieupoważnionym.
- W przypadku naruszenia przepisów RODO lub niniejszej Umowy z przyczyn leżących po stronie Podmiotu przetwarzającego w następstwie, czego Administrator



Danych osobowych zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany karą grzywny, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się pokryć Administratorowi Danych poniesione z tego tytułu straty i koszty.

§6

Czas obowiązywania Umowy powierzenia

- Niniejsza Umowa powierzenia zostaje zawarta na czas określony od dnia 27.04.2020r. do dnia 08.05.2020r. oraz od 28.09.2020r. do 09.10.2020r.

§7

Warunki wypowiedzenia i rozwiązania Umowy

- Administrator Danych ma prawo rozwiązać niniejszą Umowę bez zachowania terminu wypowiedzenia, gdy Podmiot przetwarzający:
 - a) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z niniejszą Umową,
 - b) powierzył przetwarzanie danych osobowych podwykonawcom bez zgody Administratora Danych,
 - c) nie zaprzestanie niewłaściwego przetwarzania danych osobowych,
 - d) zawiadomi o swojej niezdolności do dalszego wykonywania niniejszej Umowy, a w szczególności niespełniania wymagań określonych w §3.
- 2. Rozwiązanie niniejszej Umowy przez Podmiot przetwarzający jest równoznaczne z wypowiedzeniem umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.
- 3. Podmiot przetwarzający, w przypadku wygaśnięcia umowy, o której mowa §1 ust. 1 i niniejszej umowy niezwłocznie, ale nie później niż w terminie do 5 dni kalendarzowych, zobowiązuje się zwrócić lub usunąć wszelkie dane osobowe, których przetwarzanie zostało mu powierzone, w tym skutecznie usunąć je również z nośników elektronicznych pozostających w jego dyspozycji i potwierdzić powyższe przekazany Administratorowi Danych protokołem.

§8

Postanowienia końcowe

- Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
- Spory wynikłe z tytułu Umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla miejsca siedziby Administratora Danych.
- Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.



.....
Administrator Danych

.....
Podmiot przetwarzający